

ANEXO IV
([Retificado no DOU de 15/10/2021](#), [de 17/10/2021](#) e [de 17/10/2022](#))
MODELO DO CERTIFICADO BILINGUE DO SEGURO
(COM VALORES MÍNIMOS APLICÁVEIS À ARGENTINA, BRASIL, PARAGUAI E URUGUAI)

CERTIFICADO DE SEGURO DE DANOS (FRENTE E VERSO)

CERTIFICADO DE POLIZA UNICA DE SEGURO DE RESPONSABILIDAD CIVIL DEL TRANSPORTADOR POR CARRETERA EN VIAJE INTERNACIONAL CERTIFICADO DE APÓLICE ÚNICA DE SEGURO DE RESPONSABILIDADE CIVIL DO TRANSPORTADOR RODOVIÁRIO EM VIAGEM INTERNACIONAL					
ASEGURADORA/SEGURADORA			PAÍS/PAÍS BRASIL		
ASEGURADO- NOMBRE -DIRECCIÓN/SEGURADO - NOME -ENDEREÇO					
PÓLIZA N°/APÓLICE N°		CERTIFICADO N°/CERTIFICADO N°		VALIDEZ/VIGÊNCIA	
CERTIFICA QUE EL SEGURO CUYOS DATOS SE DETALLAN ANTERIORMENTE, SE ENCUENTRA AMPARADO EN EL RIESGO DE RESPONSABILIDAD CIVIL POR DAÑOS A LA CARGA TRANSPORTADA CONFORME A LOS CERTIFICA QUE O SEGURO CUJOS DADOS EXARAM-SE ANTERIORMENTE, ESTÁ AMPARADO NO RISCO DE RESPONSABILIDADE CIVIL POR DANOS A CARGA TRANSPORTADA SEGUNDO OS MONTOS Y CONDICIONES ESTABLECIDAS EN EL CERTIFICADO Y CONDICIONES ESTABLECIDAS EN EL ACUERDO 1.67 EN LA XVI REUNIÓN VALORES E CONDIÇÕES ESTABELECIDAS NESTE CERTIFICADO E CONDIÇÕES ESTABELECIDAS NO ACORDO 1.67 DA XVI REUNIÃO DE MINISTROS DE OBRAS PÚBLICAS Y TRANSPORTES DE LOS PAÍSES DEL CONO SUR DE MINISTROS DE OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES DOS PAÍSES DO CONE SUL ACUERDO 1.67 (XVI) ACORDO 1.67 (XVI) ESTA COBERTURA COMPREENDE A LOS SIGUIENTES PAÍSES ESTA COBERTURA COMPREENDE OS SEGUINTE PAÍSES					
ARGENTINA	CHILE	PARAGUAI	URUGUAI	PERU	BOLÍVIA
CIUDAD/CIDADE - FECHA/DATA			FIRMA DEL ASEGURADOR ASSINATURA DA SEGURADORA		

SUMAS ASEGURADAS Y LÍMITES MÁXIMOS DE RESPONSABILIDAD POR VEHÍCULO Y EVENTO IMPORTÂNCIAS SEGURADAS E LIMITES MÁXIMOS DE RESPONSABILIDADE POR VEÍCULO E EVENTO DANOS A TERCEROS NO TRANSPORTADOS - DANOS A TERCEIROS NÃO TRANSPORTADOS:					
Muerte y/o Daños Personales Morte e/ou Danos Pessoais		Daños Materiales Danos Materiais		Limite Máximo Por Evento Limite Máximo Por Evento US\$ 200,000.00	
US\$ 50,000.00		US\$ 30,000.00			
Por Persona Por Pessoa		Por Bien Por Bem			

DAÑOS A PASAJEROS - DAÑOS A PASSAGEIROS					
Muerte y/o Daños Personales Morte e/ou Danos Pessoais				Limite Máximo Por Evento Limite Máximo Por Evento US\$ 240,000.00	
US\$ 50,000.00					
Por Persona Por Pessoa					
Daños Materiales Danos Materiais				Limite Máximo Por Evento Limite Máximo Por Evento US\$ 10,000.00	
US\$ 1.000.00					
Por Persona Por Pessoa					

Obser.: En el caso de siniestros debe haber contacto con el representante del Transportista y del Asegurador del País donde ocurrió el hecho.
Observ.: Em caso de sinistros deve haver contato com o representante da Transportadora e da Seguradora no país onde ocorreu o fato.

DIRECCIONES DE ASEGURADORAS REPRESENTANTES EN LOS PAÍSES DEL CONO SUR
ENDEREÇOS DAS SEGURADORAS REPRESENTANTES NOS PAÍSES DO CONE SUL

PAÍS	PAÍS	PAÍS
Nombre Nome	Nombre Nome	Nombre Nome
Dirección Endereço	Dirección Endereço	Dirección Endereço
PAÍS	PAÍS	PAÍS
Nombre Nome	Nombre Nome	Nombre Nome
Dirección Endereço	Dirección Endereço	Dirección Endereço

CERTIFICADO DE SEGURO DE RESPONSABILIDADE CIVIL DO TRANSPORTADOR PARA VIAGEM INTERNACIONAL (FRENTE E VERSO)

CERTIFICADO DE PÓLIZA ÚNICA DE SEGURO DE RESPONSABILIDAD CIVIL DEL TRANSPORTADOR DE CARRETERA EN VIAJE INTERNACIONAL
CERTIFICADO DE APÓLICE ÚNICA DE SEGURO DE RESPONSABILIDADE CIVIL DO TRANSPORTADOR RODOVIÁRIO EM VIAGEM INTERNACIONAL

Aseguradora Seguradora	País País
Asegurado Nombre / Dirección Segurado Nome / Endereço	Póliza N° Apólice N°
	Certificado N° Certificado N°
	Validez Vigência
Marca Modelo Año Marca Modelo Ano	Chasis Chassi
Matrícula Placa	

Certifica que el vehículo cuyos datos se detallan anteriormente se encuentra amparado en el riesgo de responsabilidad civil conforme a los montes y condiciones establecidas en la XV Reunion de Ministros de Obras Públicas y Transportes de los Países del Cono Sur. Acuerdo 1.41 (XV)

Certifica que o veículo cujos dados enumeram-se anteriormente, está amparado no risco de responsabilidade civil segundo os valores e condições estabelecidas na XV Reunião de Ministros de Obras Públicas e Transportes dos Países do Cone Sul. Acordo 1.41 (XV)

Esta cobertura comprende a los siguientes países:

Esta cobertura comprende os seguintes países:

Ciudad Cidade	Fecha Data	Firma y Sello del Asegurador Assinatura e Carimbo da Seguradora			

SUMAS ASEGURADAS Y LIMITES MÁXIMOS DE RESPONSABILIDAD POR VEHÍCULO Y POR EVENTO IMPORTÂNCIAS SEGURADAS E LIMITES MÁXIMOS DE INDENIZAÇÃO POR VEÍCULO E EVENTO	
	LIMITE MÁXIMO POR VEHICULO Y EVENTO LIMITE MÁXIMO POR VEÍCULO E EVENTO
	EXPORTACIÓN..... US\$ 5.000.000,00
	EXPORTAÇÃO..... US\$ 5.000.000,00
	IMPORTACIÓN..... US\$ 5.000.000,00
	IMPORTAÇÃO..... US\$ 5.000.000,00

OBSERVACIÓN “EN EL CASO DE SINIESTROS DEBE HABER CONTACTO CON EL REPRESENTANTE DEL TRANSPORTISTA Y DEL ASEGURADOR DEL PAÍS DONDE OCURRIO EL HECHO.” OBSERVAÇÃO “EM CASO DE SINISTROS DEVE HAVER CONTATO COM O REPRESENTANTE DO TRANSPORTADOR E DA SEGURADORA DO PAÍS ONDE OCORREU O FATO.”	
DIRECCIONES DE ASEGURADORAS REPRESENTANTES EN LOS PAÍSES DEL CONO SUR ENDEREÇOS DAS SEGURADORAS REPRESENTANTES NOS PAÍSES DO CONE SUL	
ARGENTINA NOMBRE/NOME – DIRECCIÓN/ENDEREÇO –	PARAGUAI NOMBRE/NOME – DIRECCIÓN/ENDEREÇO –
CHILE NOMBRE/NOME – DIRECCIÓN/ENDEREÇO –	URUGUAI NOMBRE/NOME – DIRECCIÓN/ENDEREÇO –
BOLÍVIA NOMBRE/NOME – DIRECCIÓN/ENDEREÇO –	PERU NOMBRE/NOME – DIRECCIÓN/ENDEREÇO –